

10.12.2018

B8-0557/2018 }

B8-0558/2018 } RC1/Am. 23

Pozmeňujúci návrh 23

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 1 g (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1g. zdôrazňuje, že v niekoľkých členských štátoch viedlo euro k zvýšeniu nezamestnanosti, poklesu miezd, zhoršeniu sociálnych funkcií štátu, poklesu investícií, zhoršeniu výrobnnej kapacity, zahraničnej zadlženosti, stagnácii a recesii; pripomína, že v týchto členských štátoch bol počas uplynulých 20 rokov zaznamenaný priemerný rast menej ako 1 % ročne a pozorovaná odchýlka od európskeho i celosvetového priemeru; poznamenáva, že to predstavovalo a naďalej predstavuje hospodársku závislosť a politickú podriadenosť prostredníctvom mechanizmov, ako je európsky semester, správa hospodárskych záležitostí, rozpočtová alebo Pakt stability;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }

PE631.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 24

Pozmeňujúci návrh 24

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 1 h (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1h. naliehavo žiada vytvoriť program na podporu tých členských štátov, ktoré by si mohli želať rokovať o svojom odchode z eurozóny z dôvodu, že sa ich členstvo stalo neudržateľné a neznesiteľné; zdôrazňuje, že tento program by mal počítat' s primeraným odškodnením za spôsobené sociálne a hospodárske škody;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }
PE631.569v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 25

Pozmeňujúci návrh 25

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 1 i (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ii. zdôrazňuje, že banková únia ďalej oslabila schopnosť členských štátov kontrolovať ich bankové systémy a tiež motivovala a viedla k rôznym fúziám a akvizíciám v bankovom sektore rôznych členských štátov; domnieva sa preto, že banková únia funguje ako politický nástroj na vynútenie procesu centralizácie a koncentrácie kapitálu a že vytvorenie celoeurópskeho bankového oligopolu je v skutočnosti jedným z hlavných dôsledkov bankovej únie, ktorý problém bánk „príliš veľkých na vyhlásenie úpadku“ nerieši, ale ho naopak ďalej prehľbuje; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad zasahovaním Komisie a ECB do finančných systémov členských štátov, najmä pokiaľ ide o predchádzanie zoštátňovaniu bánk a presadzovanie väčšej koncentrácie v tomto odvetví smerom k celoeurópskemu bankovému systému, a vyzýva na zrušenie bankovej únie;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }
PE631.569v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 26

Pozmeňujúci návrh 26

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel
v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 1 j (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ij. poznámenáva, že únia kapitálových trhov vznikla ako iniciatíva na riešenie finančných ťažkostí, ktorým čelia MSP v súvislosti s bankovými inštitúciami; zdôrazňuje však, že skutočným cieľom bola revitalizácia kapitálových trhov, ktorých úrovne ziskovosti a dôveryhodnosti značne zasiahla finančná kríza; domnieva sa, že prehlbovaním financilizácie hospodárstiev členských štátov, a tým aj zvyšovaním ziskovosti finančných trhov slúži únia kapitálových trhov len záujmom financovania kapitálu; vyzýva preto k okamžitému zastaveniu procesu vytvárania únie kapitálových trhov;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }
PE631.569v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 27

Pozmeňujúci návrh 27

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 1 k (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1k. zdôrazňuje, že hlavnými dôsledkami vytvorenia jednotného trhu v oblasti retailových finančných služieb bude zintenzívnenie pohybu kapitálu, čo vyvolá problémy vo finančnom sektore, ako aj likvidácia menších spoločností pôsobiacich v tomto odvetví a následná koncentrácia kapitálu a bohatstva v najväčších finančných skupinách na úrovni EÚ, čím sa posilní ich hegemonia a oslabí autonómnosť a suverenita členských štátov;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }
PE631.569v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 28

Pozmeňujúci návrh 28

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 11 (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

11. odmieta vnútorný trh Únie s energiou a žiada zrušenie európskej energetickej únie, pretože bude viesť k ďalšej liberalizácii, monopolizácii a privatizácii; požaduje verejnú kontrolu nad týmto strategickým sektorom, keďže verejné vlastníctvo a riadenie výroby a distribúcie energie je najlepším spôsobom zabezpečenia environmentálnej a sociálnej udržateľnosti; opätovne pripomína, že energia je verejným statkom a že prístup k energii by mal byť základným sociálnym právom; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia tento aspekt zanedbala;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }
PE631.569v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 29

Pozmeňujúci návrh 29

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Emmanuel Maurel

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 1 m (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Im. zdôrazňuje , že rôzne iniciatívy v odvetví dopravy, ako je jednotné európske alebo, rôzne železničné balíky a nedávny balík opatrení v oblasti mobility, podporujú liberalizáciu a privatizáciu v odvetví dopravy, ako aj zintenzívnenie vykorisťovania pracovníkov v odvetví dopravy;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }
PE631.569v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

Pozmeňujúci návrh 30

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 1 n (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

In. domnieva sa, že digitálny jednotný trh podporí predovšetkým liberalizáciu digitálneho trhu podriadením otázky prístupu na internet záujmom podnikov namiesto toho, aby sa zameriaval na obranu verejného záujmu, verejnej sféry a bezplatného prístupu pre verejnosť;

Or. en

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 31

Pozmeňujúci návrh 31

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel
v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Paragraph 1 o (new)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1o. zdôrazňuje, že pravidlá štátnej pomoci EÚ predstavujú útok na samotnú demokraciu, čím sa otvárajú dvere diktatúre trhu; pripomína, že obmedzenia týkajúce sa zasahovania štátu škodia najmä menej rozvinutým regiónom, ktorým bránia prekonávať rozdiely medzi nimi a rozvinutejšími regiónmi;

Or. en

10.12.2018

B8-0557/2018 }
B8-0558/2018 } RC1/Am. 32

Pozmeňujúci návrh 32

João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo

v mene skupiny GUE/NGL

Návrh spoločného uznesenia

PPE, ALDE

Balík pre jednotný trh

Návrh spoločného uznesenia

Odsek 2 a (nový)

Návrh spoločného uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2a. zdôrazňuje, že ohlásený balík pre jednotný trh bude slúžiť len kapitalistickým cieľom ďalšieho prehlbovania koncentrácie bohatstva v rukách najsilnejších aktérov a hospodárskych skupín, a to presadzovaním deregulácie, liberalizácie a vykorisťovania ako normy v hospodárstvach členských štátov a zavádzaním jednotného spoločensko-hospodárskeho modelu pre ľudí a pracovníkov, ktorý je v rozpore s ich záujmami, právami a legitímnymi snahami;

Or. en

AM\1171852SK.docx

PE631.568v01-00 }
PE631.569v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK